



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 November 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пункты 9 и 130 повестки дня

Доклад Экономического и Социального Совета

**Бюджет по программам на двухгодичный
период 2012–2013 годов**

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его возобновленной основной сессии 2012 года

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе содержится подробная информация о бюджетных потребностях, связанных с выполнением резолюции, принятой Экономическим и Социальным Советом на его возобновленной основной сессии 2012 года. В результате принятия резолюции, рассматриваемой в настоящем докладе, никаких дополнительных потребностей в ресурсах на период 2012–2013 годов не возникнет.



I. Введение

1. Настоящий доклад представляется с целью проинформировать Генеральную Ассамблею о потребностях в ресурсах, связанных с выполнением резолюции, принятой Экономическим и Социальным Советом на его возобновленной основной сессии 2012 года.
2. Экономический и Социальный Совет принял рассматриваемую в разделе II ниже резолюцию, в которой он уполномочил соответствующую функциональную комиссию осуществлять дополнительную деятельность, на выполнение которой ассигнования в бюджете по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов¹ не предусмотрены. В соответствии с правилом 31 правил процедуры Совета до принятия этой резолюции ему было представлено заявление о ее последствиях для бюджета по программам.

II. Дополнительные потребности в ресурсах и изменения в программе работы, вытекающие из резолюции, принятой Экономическим и Социальным Советом

Резолюция 2012/36 «Региональный аспект развития в Латинской Америке и Карибском бассейне»

3. В связи с принятием резолюции 2012/36 не потребуется вносить изменения в программу работы по программе 18 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне». Подлежащая осуществлению дополнительная деятельность относится к программе 18 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» стратегических рамок на период 2012–2013 годов. Кроме того, она относится к разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов.
4. В резолюции 2012/36 Экономический и Социальный Совет одобрил резолюцию 674 (XXXIV) Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, принятую государствами — членами Комиссии на ее тридцать четвертой сессии, проходившей 27–31 августа 2012 года в Сан-Сальвадоре.
5. В пункте 1 резолюции 674 (XXXIV) Комиссия просила своего Исполнительного секретаря оперативно и надлежащим образом реагировать на стратегические проблемы, возникающие в связи осуществлением различной деятельности, направленной на определение программы развития на период после 2015 года, с учетом потребностей и приоритетных задач региона Латинской Америки и Карибского бассейна.

¹ Бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов содержится в документе A/66/6 (Introduction) и документах по отдельным разделам бюджета (Sect. 1–36 и Income sect. 1–3) и в соответствующих исправлениях. Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов будет содержаться в документе A/68/6 (Introduction) и документах по отдельным разделам бюджета (Sect. 1–36 и Income sect. 1–3) и в соответствующих исправлениях.

6. В пункте 3 указанной резолюции Комиссия также просила своего Исполнительного секретаря обеспечивать стратегическую координацию деятельности системы Организации Объединенных Наций на региональном уровне в поддержку интеграционных усилий через Региональный координационный механизм и в консультации с другими региональными и субрегиональными организациями.

7. Экономический и Социальный Совет был информирован о том, что в результате принятия резолюции 2012/36 никаких дополнительных ресурсов на 2013 год по разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов в связи с повышением классов двух должностей и упразднением одной существующей должности с 1 января 2013 года не потребуется.

8. Для обеспечения усиления поддержки и помощи Комиссии в целях выполнения просьбы, выраженной государствами-членами в резолюции 674 (XXXIV) Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, предлагается реклассифицировать две существующие должности, а именно:

а) одну должность класса Д-1 в должность класса Д-2 в связи с выполнением сотрудником на этой должности функций директора субрегионального отделения в Мексике (по подпрограмме 12 «Деятельность в субрегионе Мексики и Центральной Америки»), что приведет к чистому увеличению потребностей в ресурсах на 13 400 долл. США;

б) одну должность класса С-4 в должность класса С-5 в связи с выполнением сотрудником на этой должности функций сотрудника по политическим вопросам в канцелярии Секретаря Комиссии в Сантьяго (по компоненту «Руководство и управление»), что приведет к чистому увеличению потребностей в ресурсах на 26 200 долл. США.

9. Чистое увеличение объема сметы на 2013 год в результате вышеуказанного повышения классов должностей будет компенсировано сокращением потребностей в результате предлагаемого упразднения одной существующей должности С-2 в Отделе экономического развития в Сантьяго по подпрограмме 3 «Макроэкономическая политика и рост» (105 800 долл. США).

10. Функции, относящиеся к должности С-2, которую предлагается упразднить, будут выполнять остающиеся сотрудники данного отдела. Таким образом, упразднение этой должности не окажет негативного влияния на выполнение программы соответствующим организационным подразделением.

11. В случае реализации вышеизложенных предложений в 2013 году будет сэкономлено 66 200 долл. США, о чем свидетельствует информация, приведенная в таблице 1. В таблице 2 приведена информация об изменении общих кадровых потребностей.

Таблица 1
**Сводная информация о дополнительных потребностях в ресурсах
(чистый объем)**
**Раздел 21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке
и Карибском бассейне**

(В долл. США)

| Компонент | Первоначальные ассигнования на 2012–2013 годы | | Пересмотренная смета на 2012–2013 годы |
|--|---|---------------|--|
| | | Изменение | |
| 1. Директивные органы | 1 371,2 | – | 1 371,2 |
| 2. Руководство и управление | 6 534,1 | 26,2 | 6 560,3 |
| 3. Программа работы | | | |
| Подпрограмма 1. Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество | 6 075,9 | – | 6 090,9 |
| Подпрограмма 2. Производство и инновационная деятельность | 5 465,0 | – | 5 465,0 |
| Подпрограмма 3. Макроэкономическая политика и рост | 6 965,3 | (105,8) | 6 859,5 |
| Подпрограмма 4. Финансирование в целях развития | 1 804,7 | – | 1 804,7 |
| Подпрограмма 5. Социальное развитие и равенство | 4 182,2 | – | 4 182,2 |
| Подпрограмма 6. Учет гендерного фактора в процессе регионального развития | 2 342,4 | – | 2 342,4 |
| Подпрограмма 7. Народонаселение и развитие | 3 410,7 | – | 3 410,7 |
| Подпрограмма 8. Устойчивое развитие и населенные пункты | 4 621,2 | – | 4 621,2 |
| Подпрограмма 9. Природные ресурсы и инфраструктура | 4 204,5 | – | 4 204,5 |
| Подпрограмма 10. Планирование в области государственного управления | 2 036,5 | – | 2 036,5 |
| Подпрограмма 11. Статистика | 4 834,1 | – | 4 834,1 |
| Подпрограмма 12. Деятельность в субрегионе Мексики и Центральной Америки | 8 255,4 | 13,4 | 8 268,8 |
| Подпрограмма 13. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна | 6 513,1 | – | 6 513,1 |
| Итого по компоненту 3 | 60 711,0 | (92,4) | 60 618,6 |
| 4. Вспомогательное обслуживание по программе | 41 639,7 | – | 41 639,7 |
| Всего | 110 256,0 | (66,2) | 110 189,8 |

Таблица 2
 Дополнительные кадровые потребности
 Раздел 21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке
 и Карибском бассейне

| | Категория специалистов и выше | | | | | | | | Итого, персонал категории специалистов и выше | Категория общего обслуживания и смежные категории | | Национальный персонал | | Итого, персонал категории общего обслуживания и национальный персонал | Всего |
|-------------------------|-------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---|---|----------------|-------------------------|----------------|---|-------|
| | ЗГС | ПГС | Д-2 | Д-1 | С-5 | С-4 | С-3 | С-2 | | Высший разряд | Прочие разряды | Национальные сотрудники | Местный разряд | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| Численность в 2012 году | 1 | – | 1 | 14 | 29 | 62 | 59 | 49 | 215 | – | 4 | 2 | 273 | 279 | 494 |
| Численность в 2013 году | 1 | – | 2 | 13 | 30 | 61 | 59 | 48 | 214 | – | 4 | 2 | 273 | 279 | 493 |
| Изменение | – | – | 1 | (1) | 1 | (1) | – | (1) | (1) | – | – | – | – | – | (1) |

III. Выводы и рекомендации

12. В связи с выполнением резолюции 2012/36 Экономического и Социального Совета, принятой на его возобновленной основной сессии 2012 года, никаких чистых дополнительных ресурсов по разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов не потребуется.

13. Вместе с тем на рассмотрение Генеральной Ассамблеи выносятся просьба одобрить нижеследующие изменения в утвержденном штате сотрудников по разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов:

а) реклассификацию одной должности класса Д-1 в должность класса Д-2 в связи с выполнением сотрудником на этой должности функций директора субрегионального отделения в Мексике (по подпрограмме 12 «Деятельность в субрегионе Мексики и Центральной Америки»), что приведет к чистому увеличению потребностей в ресурсах на 13 400 долл. США;

б) реклассификацию одной должности класса С-4 в должность класса С-5 в связи с выполнением сотрудником на этой должности функций сотрудника по политическим вопросам в канцелярии Секретаря Комиссии в Сантьяго (по компоненту «Руководство и управление»), что приведет к чистому увеличению потребностей в ресурсах на 26 200 долл. США;

в) упразднение одной должности С-2 в Отделе экономического развития в Сантьяго (по подпрограмме 3 «Макроэкономическая политика и рост»), что приведет к экономии средств в размере 105 800 долл. США.